

EVIDENČNÍ ČÍSLO				
1098	2012	2024	HS	7
poř. č.	rok sml.	rok dod.	zkr. odb.	poř. dod.

## Dodatek č. 7 ke Smlouvě o přijímání platebních karet při placení zboží a služeb a výpůjčce platebního terminálu s příslušenstvím

(ve znění dodatků č. 1, 2, 3, 4, 5 a č. 6)

### Smluvní strany

**Statutární město Ostrava**  
Prokešovo náměstí 8, Ostrava  
PSČ 729 30  
zastoupené primátorem  
Mgr. Janem Dohnalem

**Global Payments s.r.o.**  
V Olšínách 626/80, Strašnice  
PSČ 100 00 Praha 10  
zastoupená Robertem Kudrnou – na základě plné  
moci

IČO: 00845451  
DIČ: CZ00845451 (plátce DPH)  
Peněžní ústav [redacted]

Číslo účtu [redacted]  
dále jen „uživatel“

IČO: 04235452  
DIČ: CZ04235452  
Peněžní ústav [redacted]

Číslo účtu [redacted]  
dále jen „poskytovatel“

se dohodly na uzavření dodatku č. 7 (dále jen „dodatek“) ke Smlouvě o přijímání platebních karet při placení zboží a služeb a výpůjčce platebního terminálu s příslušenstvím (dále jen „POS terminál“), vedené u Uživatele pod číslem smlouvy: 1098/2012/HS, ze dne 1. 4. 2012 a ve znění dodatků č. 1–6 (dále jen „smlouva“). Smluvní strany výslovně prohlašují, že se jedná o dodatek k této smlouvě.

### Preambule

Důvodem vzniku tohoto dodatku je aktualizace smlouvy uzavřené mezi společnostmi Global Payments s.r.o. a Statutárním městem Ostrava týkající se změn v počtu obchodních míst realizujících bezhotovostní platby platebními kartami prostřednictvím POS terminálu.

1/3 D7 ke smlouvě o přijímání platebních karet při placení zboží a služeb a výpůjčce platebního terminálu s příslušenstvím



Magistrát města Ostravy zavedl a používá systém environmentálního managementu pro oblast činnosti vykonávaná statutárním městem v rámci veřejné správy za účelem všestranného poskytování služeb dle požadavku normy ČSN EN ISO 14001:2016.

**čl. I. Předmět dodatku**

1. Tabulka v kapitole D čl. IV. Smlouvy se mění tak, že dochází k rozšíření počtu obchodních míst realizujících bezhotovostní platby platebními kartami prostřednictvím POS terminálu, u kterých bude postupováno dle kapitoly B. článku III. Smlouvy, a to následovně:

Rozšíření obchodních míst:

Počet terminálů	MID – Číslo obchodního místa	Název obchodního místa	Adresa	POP *
6	322570026	Uni. zázemí sportu a behav. zdraví OU	Moravská Ostrava 3397, Moravská Ostrava a Přívoz, 702 00	10 000 Kč
8	322570027	Multi. park. dům u Městské nemocnice Ostrava	ul. Nemocniční, Moravská Ostrava a Přívoz, 702 00	10 000 Kč
6	322570028	Parkovací objekt DK Poklad I.	ul. Matěje Kopeckého 675/21, Ostrava 8, 708 00	10 000 Kč
3	322570029	Parkovací objekt DK Poklad II.	ul. Matěje Kopeckého 675/21, Ostrava 8, 708 00	10 000 Kč
3	322570030	Parkoviště Smetanovo náměstí	Smetanovo nám., Moravská Ostrava a Přívoz, 702 00	10 000 Kč
3	322570031	Parkoviště Poděbradova	ul. Švabinského 1700, Moravská Ostrava a Přívoz, 702 00	10 000 Kč

\*Povinné ověření průkazu totožnosti

2. Výše poplatku – Kapitola B čl. II, bod 2 Smlouvy, ve znění Dodatku č. 6 se pro stávající obchodní místa realizující bezhotovostní platby platebními kartami prostřednictvím POS terminálu stanovuje na:

Karetní schéma:

Visa	Poplatek z celkového objemu zúčtovaných plateb (%)	2,000
	Poplatek za transakci	0,850
Mastercard	Poplatek z celkového objemu zúčtovaných plateb (%)	2,000
	Poplatek za transakci	0,850

3. Pro administrativní potřeby poskytovatele je rozsah rozšíření obchodních míst podle tohoto článku vyjádřen v Příloze č. 1 – „Žádost o přidání nových obchodních míst“ – formulář s bližší specifikací obchodních míst.

**čl. II. Závěrečná ustanovení**

1. Smluvní strany berou na vědomí, že k nabytí účinnosti tohoto Dodatku č. 7 je vyžadováno uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování některých smluv (zákon o registru smluv). Zaslání Dodatku č. 7 do registru smluv zajistí uživatel. Tento Dodatek č. 7 nabývá účinnosti dnem uveřejnění prostřednictvím registru smluv.
2. Ostatní ustanovení smlouvy zůstávají nezměněna.

2/3 D7 ke smlouvě o přijímání platebních karet při placení zboží a služeb a výpůjčce platebního terminálu s příslušenstvím



Magistrát města Ostravy zavedl a používá systém environmentálního managementu pro oblast činností vykonávaných statutárním městem v rámci veřejné správy za účelem všestranného poskytování služeb dle požadavků normy ČSN EN ISO 14001:2016.

3. Smluvní strany prohlašují, že souhlasí se všemi ustanoveními tohoto dodatku, což stvrzují svými podpisy.
4. Tento dodatek se stává nedílnou součástí smlouvy.
5. Tento dodatek je vyhotoven ve třech stejnopisech s platností originálu podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž poskytovatel obdrží jedno a uživatel dvě vyhotovení.
6. Doložka platnosti právního jednání dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení) ve znění pozdějších předpisů: O uzavření tohoto dodatku rozhodla rada města usnesením č. 04252/RM2226/66 ze dne 14. 5. 2024.
7. Nedílnou součástí tohoto Dodatku jsou následující přílohy:

Příloha č. 1 – Žádost o přidání nových obchodních míst“ – formulář s bližší specifikací obchodních míst

**Za Uživatele**

Datum: 20-05-2024

Místo: OSTRAVA

Mgr. Jan Dohnal  
primátor**Za Poskytovatele**

Datum: 24.5.2024

Místo: PRAHA

Robert Kudrna  
obchodní zástupce – na základě plné moci

3/3 D7 ke smlouvě o přijímání platebních karet při placení zboží a služeb a  
výpůjčce platebního terminálu s příslušenstvím



Magistrát města Ostravy zavedl a používá  
systém environmentálního managementu pro oblast  
Činnost vykonávaná statutárním městem v rámci veřejné  
správy za účelem všestranného poskytování služeb  
dle požadavků normy ČSN EN ISO 14001:2016.



# ŽÁDOST O PŘIDÁNÍ NOVÝCH OBCHODNÍCH MÍST



(1) Global Payments s.r.o., IČ 04235452, se sídlem V Olšánách 80/626, Praha 10 - Strašnice, 100 00, zapsaná v Obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 244453 („Poskytovatel“) a (2) obchodník uvedený níže („Obchodník“), uzavřeli Smlouvu o akceptaci platebních karet za podmínek uvedených v této Smlouvě a ve Všeobecných obchodních podmínkách pro akceptaci platebních karet. Obchodník na základě této Smlouvy o akceptaci platebních karet podává žádost o přidání nových obchodních míst.



## 1. ÚDAJE O SPOLEČNOSTI

(dále jen „Obchodník“)

název firmy: Statutární město Ostrava  
IČ: 00845451  
DIČ: CZ00845451  
sídllo firmy: Prokešovo nám. 8  
PSČ: 72930 město: Ostrava

kontaktní osoba pro obchodní záležitosti:

jméno a příjmení: [redacted]  
email: [redacted]  
telefon: [redacted]



## 2. ÚDAJE O PROVOZOVNĚ OBCHODNÍKA

(dále jen „obchodní místa“)

obchodní místo č. 27 - (322570026) (skupina lokalit Location Group 1)

POS  Ecommerce

název obchod. místa/  
webová stránka: Uní. zázemí sportu a beha. zdraví OU  
ulice: Moravská Ostrava 3397  
PSČ a město: 702 00 Ostrava  
kontaktní osoba na  
provozovnu: [redacted]  
telefon: [redacted]  
email: [redacted]

obor podnikání/ MCC: 7523 - Parkoviště a garáže  
předpokládaný obrát: 300 000,00 CZK na požadovaných  
kartách za rok  
průměrná výše  
transakce: 50,00 CZK na transakci  
prům. doba mezi  
platbou a dodáním: 0 (týdny)  
otevírací doba: nonstop  
sezónnost,  
délka sezóny: [redacted] (týdny)

číslo bankovního účtu / IBAN

měna

typ účtu

[redacted] CZK Platební

obchodní místo č. 28 - (322570027) (skupina lokalit Location Group 1)

<input checked="" type="checkbox"/> POS <input type="checkbox"/> Ecommerce			
název obchod. místa/ webová stránka:	Multi.park. dům Měst.nemocnice Ostrava	obor podnikání/ MCC:	7523 - Parkoviště a garáže
ulice:	Nemocniční ul. 0	předpokládaný obrat:	400 000,00    CZK na požadovaných kartách za rok
PSC a město:	702 00 Moravská Ostrava a Přívoz	průměrná výše transakce:	50,00    CZK na transakci
kontaktní osoba na provozovnu:	[redacted]	prům. doba mezi platbou a dodáním:	0    (týdny)
telefon:	[redacted]	otevírací doba:	nonstop
email:	[redacted]	sezónnost, délka sezóny:	[redacted]    (týdny)
číslo bankovního účtu / IBAN	[redacted]	měna	CZK
		typ účtu	Platební

obchodní místo č. 29 - (322570028) (skupina lokalit Location Group 1)

<input checked="" type="checkbox"/> POS <input type="checkbox"/> Ecommerce			
název obchod. místa/ webová stránka:	Parkovací objekt DK Poklad I.	obor podnikání/ MCC:	7523 - Parkoviště a garáže
ulice:	Matěje Kopeckého 675/21	předpokládaný obrat:	300 000,00    CZK na požadovaných kartách za rok
PSC a město:	708 00 Ostrava 8	průměrná výše transakce:	50,00    CZK na transakci
kontaktní osoba na provozovnu:	[redacted]	prům. doba mezi platbou a dodáním:	0    (týdny)
telefon:	[redacted]	otevírací doba:	nonstop
email:	[redacted]	sezónnost, délka sezóny:	[redacted]    (týdny)
číslo bankovního účtu / IBAN	[redacted]	měna	CZK
		typ účtu	Platební

obchodní místo č. 30 - (322570029) (skupina lokalit Location Group 1)

<input checked="" type="checkbox"/> POS <input type="checkbox"/> Ecommerce			
název obchod. místa/ webová stránka:	Parkovací objekt DK Poklad II.	obor podnikání/ MCC:	7523 - Parkoviště a garáže
ulice:	Matěje Kopeckého 675/21	předpokládaný obrat:	300 000,00    CZK na požadovaných kartách za rok
PSC a město:	708 00 Ostrava 8	průměrná výše transakce:	50,00    CZK na transakci
kontaktní osoba na provozovnu:	[redacted]	prům. doba mezi platbou a dodáním:	0    (týdny)
telefon:	[redacted]	otevírací doba:	nonstop
email:	[redacted]	sezónnost, délka sezóny:	[redacted]    (týdny)
číslo bankovního účtu / IBAN	[redacted]	měna	CZK
		typ účtu	Platební

obchodní místo č. 31 - (322570030) (skupina lokalit Location Group 1)

	<input checked="" type="checkbox"/> POS	<input type="checkbox"/> Ecommerce		
název obchod. místa/ webová stránka:	Parkoviště Smetanovo náměstí		obor podnikání/ MCC:	7523 - Parkoviště a garáže
ulice:	Smetanovo nám. 0		předpokládaný obrat:	300 000,00 CZK na požadovaných kartách za rok
PSČ a město:	702 00 Moravská Ostrava a Přívoz		průměrná výše transakce:	50,00 CZK na transakci
kontaktní osoba na provozovnu:	[redacted]		prům. doba mezi platbou a dodáním:	0 (týdny)
telefon:	[redacted]		otevírací doba:	nonstop
email:	[redacted]		sezónnost, délka sezóny:	[redacted] (týdny)
číslo bankovního účtu / IBAN	[redacted]		měna	CZK
			typ účtu	Platební

obchodní místo č. 32 - (322570031) (skupina lokalit Location Group 1)

	<input checked="" type="checkbox"/> POS	<input type="checkbox"/> Ecommerce		
název obchod. místa/ webová stránka:	Parkoviště Poděbradova		obor podnikání/ MCC:	7523 - Parkoviště a garáže
ulice:	Švabinského 1700		předpokládaný obrat:	300 000,00 CZK na požadovaných kartách za rok
PSČ a město:	702 00 Moravská Ostrava a Přívoz		průměrná výše transakce:	50,00 CZK na transakci
kontaktní osoba na provozovnu:	[redacted]		prům. doba mezi platbou a dodáním:	0 (týdny)
telefon:	[redacted]		otevírací doba:	nonstop
email:	[redacted]		sezónnost, délka sezóny:	[redacted] (týdny)
číslo bankovního účtu / IBAN	[redacted]		měna	CZK
			typ účtu	Platební



### 3. POS TERMINÁLY, POPLATKY

obchodní místo č. 27 - (322570026) (skupina lokalit Location Group 1)

typ terminálu:	Ingenico Self 2000 (SONET) (Unattended (CAT))	Ingenico Self 4000 (SONET) (Unattended (CAT))			
počet:	4	2			
fixní poplatek:					
funkčnost POS terminálu:	<input type="checkbox"/> spropitné	<input type="checkbox"/> ruční vstup	<input type="checkbox"/> referenční číslo	<input type="checkbox"/> cashback	
Dynamic Currency Conversion	výnos z DCC (%): [redacted]	multicurrency:	Ne (CZK)		
přijímané karty - POS:	<input checked="" type="checkbox"/> Visa	<input checked="" type="checkbox"/> Mastercard	<input type="checkbox"/> Diners/ Discover	<input type="checkbox"/> UnionPay	<input type="checkbox"/> JCB
poznámky:	[redacted]				

obchodní místo č. 28 - (322570027) (skupina lokalit Location Group 1)

typ terminálu:	Ingenico Self 2000 (SONET) (Unattended (CAT))	Ingenico Self 4000 (SONET) (Unattended (CAT))
počet:	4	4
fixní poplatek:		

funkčnost POS terminálu:  spropitné  ruční vstup  referenční číslo  cashback

Dynamic Currency Conversion  výnos z DCC (%):  multicurrency:  Ne (CZK)

přijímané karty - POS:  Visa  Mastercard  Diners/ Discover  UnionPay  JCB

poznámky:

obchodní místo č. 29 - (322570028) (skupina lokalit Location Group 1)

typ terminálu: 

Ingenico Self 2000 (SONET) (Unattended (CAT))	Ingenico Self 4000 (SONET) (Unattended (CAT))
---	---

počet: 

2	4
---	---

fixní poplatek:

funkčnost POS terminálu:  spropitné  ruční vstup  referenční číslo  cashback

Dynamic Currency Conversion  výnos z DCC (%):  multicurrency:  Ne (CZK)

přijímané karty - POS:  Visa  Mastercard  Diners/ Discover  UnionPay  JCB

poznámky:

obchodní místo č. 30 - (322570029) (skupina lokalit Location Group 1)

typ terminálu: 

Ingenico Self 2000 (SONET) (Unattended (CAT))	Ingenico Self 4000 (SONET) (Unattended (CAT))
---	---

počet: 

1	2
---	---

fixní poplatek:

funkčnost POS terminálu:  spropitné  ruční vstup  referenční číslo  cashback

Dynamic Currency Conversion  výnos z DCC (%):  multicurrency:  Ne (CZK)

přijímané karty - POS:  Visa  Mastercard  Diners/ Discover  UnionPay  JCB

poznámky:

obchodní místo č. 31 - (322570030) (skupina lokalit Location Group 1)

typ terminálu: 

Ingenico Self 2000 (SONET) (Unattended (CAT))	Ingenico Self 4000 (SONET) (Unattended (CAT))
---	---

počet: 

1	2
---	---

fixní poplatek:

funkčnost POS terminálu:  spropitné  ruční vstup  referenční číslo  cashback

Dynamic Currency Conversion  výnos z DCC (%):  multicurrency:  Ne (CZK)

přijímané karty - POS:  Visa  Mastercard  Diners/ Discover  UnionPay  JCB

poznámky:

obchodní místo č. 32 - (322570031) (skupina lokalit Location Group 1)

typ terminálu:	Ingenico Self 2000 (SONET) (Unattended (CAT))	Ingenico Self 4000 (SONET) (Unattended (CAT))
počet:	1	2
fixní poplatek:		

funkčnost POS terminálu:  spropitné  ruční vstup  referenční číslo  cashback

Dynamic Currency Conversion  výnos z DCC (%):  multicurrency: Ne (CZK)

přijímané karty - POS:  Visa  Mastercard  Diners/ Discover  UnionPay  JCB

poznámky:

V případě zvolení způsobu účtování provize MIF++, bude celková výše provize spočítána jako suma následujících 3 položek:

- Interchange Fee (Mezibankovní poplatek) - publikována příslušnou karetní asociací - VISA, Mastercard, Diners, JCB a UnionPay
- Scheme and Processing Fees (Poplatky schémat) - stanoveny v tabulce poplatků schémat níže
- Acquirer fee (Poplatek účtovaný poskytovatelem) - jsou definovány takto:

Tabulka poplatků účtovaných poskytovatelem:

Skupina lokalit: Location Group 1 (obchodní místo č. 27, 28, 29, 30, 31, 32)

			měna transakce:	CZK
			obratové pásmo:	--
			výše transakce:	--
karetní schéma	MIF ++	region	Poplatek (%)	
Visa	Ne	Base	Poplatek (%)	2,000
			Poplatek za transakci	0,850
Mastercard	Ne	Base	Poplatek (%)	2,000
			Poplatek za transakci	0,850

Obchodní partner prohlašuje, že souhlasí s uvedeným rozsahem informací o poplatcích a provizích za zrealizované transakce tak, jak je uvedeno na tomto formuláři a že nebude požadovat jejich podrobnější rozčlenění.

Obchodní partner dále souhlasí s rozsahem informací o provizích za zrealizované transakce uvedených na avízech, která mu jsou zasílána poskytovatelem, a to v následujícím rozsahu: domácí platební karty, zahraniční platební karty Visa, zahraniční platební karty Mastercard, platební karty JCB, platební karty Diners Club, platební karty UnionPay a netrvá na jeho dalším podrobnějším rozčlenění.



## 5. PODPIS

Tímto potvrzuji, že jsem provedl(a) identifikaci oprávněné osoby porovnáním s jeho/jejím průkazem totožnosti. Zároveň potvrzuji, že proběhla návštěva obchodního místa.

datum:

27.5.2024

jméno a příjmení:

ROBERT RUDRMA

Global Payments s.r.o.

podpis:

Oprávněná osoba tímto potvrzuje, že informace uvedené v této žádosti jsou pravdivé a úplné a dále potvrzuje, že před podpisem této žádosti obdržela, přečetla si a souhlasí s příloženými Všeobecnými obchodními podmínkami pro akceptaci platebních karet.

Oprávněná osoba dále potvrzuje, že osobní údaje poskytnuté v souvislosti s uzavíráním smluvního vztahu s Poskytovatelem jsou pravdivé, aktuální a přesné a svým podpisem potvrzuje, že souhlasí s jejich shromažďováním a zpracováním ve smyslu zákona o ochraně osobních údajů, a to v rozsahu a pro účely, jak je uvedeno v této žádosti a ve Všeobecných obchodních podmínkách.

**Global Payments s.r.o.** (dále jen „GP“ nebo „my“), se sídlem V Olišinách 626/80, 100 00 Praha 10, IČ: 042 35 452, bude v případě udělení vašeho souhlasu zpracovávat vaše identifikační údaje (jméno, příjmení) a kontaktní údaje (e-mail, telefonní číslo, adresa) za účelem poskytování informací o produktech a službách svých obchodních partnerů, a to poštou, telefonicky/SMS (s výjimkou automatizovaných hovorů), e-mailem a dalšími elektronickými prostředky, které mohou být relevantní.

Váš souhlas je dobrovolný a proto máte právo tento souhlas se zpracováním kdykoli odvolat nebo omezit jeho rozsah. V případě odvolání nebo omezení souhlasu nebudeme vaše osobní údaje nadále zpracovávat pro účel, pro který byl souhlas odvolán, není však nijak dotčena zákonnost zpracování prováděného před tímto odvoláním. Vaše výše uvedené osobní údaje však můžeme nadále zpracovávat pro další účely stanovené v Zásadách zpracování osobních údajů GP (dále jen „Zásady“), pro které podle obecně závazných právních předpisů není váš souhlas vyžadován.

Zaškrtnutím tohoto políčka vyjadřujete souhlas s výše uvedeným zpracováním svých osobních údajů.

Bližší informace k tomuto souhlasu, ke zpracování vašich osobních údajů, včetně vašich práv a způsobu, jak tento souhlas odvolat nebo omezit, naleznete v aktuální verzi Zásad, které jsou k dispozici na webových stránkách GP v sekci GDPR pod odkazem <https://www.globalpaymentsinc.com/cs-cz/gdpr>. Podpisem této žádosti potvrzujete, že jste se seznámil/a se zněním Zásad.

datum:

20-05-2024

jméno:

Jan Dohnal

funkce:

primátor

podpis:



